

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

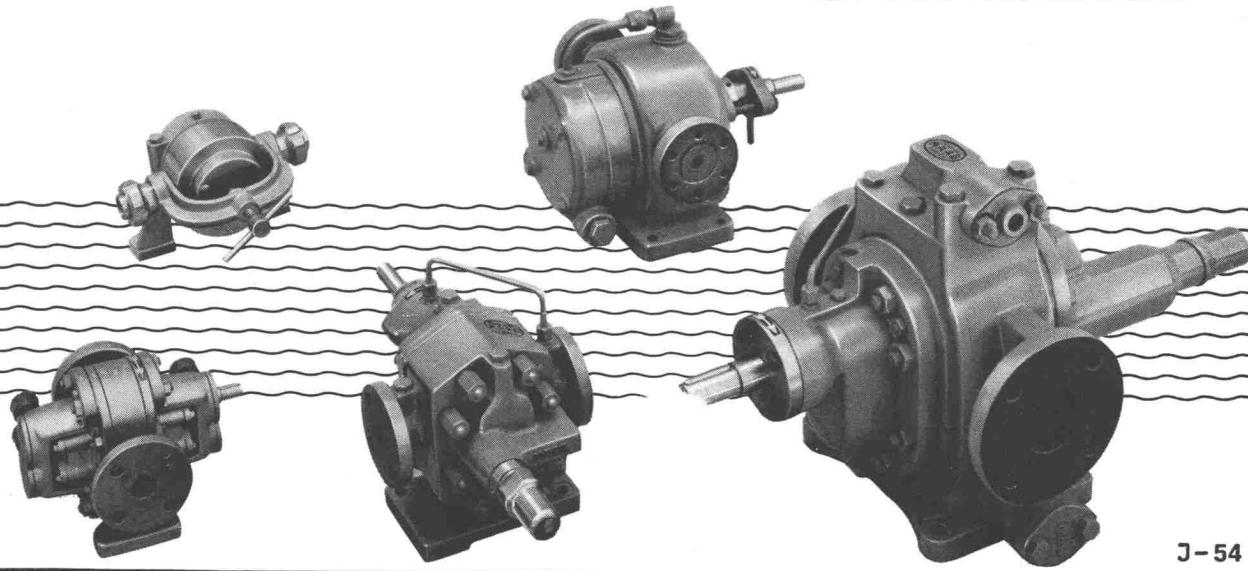
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MAAG

## Zahnradpumpen für alle Industrien



J-54

### MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH

# WEY

Bautenschutzmittel  
Baukunststoffe

Aus unserem  
Verkaufsprogramm

WEY-Fugenbänder werden seit 17 Jahren für wasserdichte Dilatationsfugen mit bestem Erfolg verwendet.  
Lieferbar in Breiten von 12 bis 50 cm.



WEY - Baustoff - Chemie AG · Zürich 6/57 · Streitholzstrasse 7 Tel. 051/28 2191

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 28 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G**

- 11 Technicien, qualifié en chauffage et ventilation pour projets et exécution. Genève.
- 13 Ingenieur oder Techniker, für die selbständige Konstruktion von Nass-Entstaubungsanlagen. Zürich.
- 17 Maschinentechniker für leichtere Konstruktionsaufgaben und Werkstattzeichnungen. Zürich.
- 19 Ingenieur oder Techniker der Lüftungsbranche, mit Praxis, für die Bearbeitung von Farbnebel-Absaugungsanlagen; ferner Zeichner der Lüftungsbranche für Projekt- und Ausführungspläne. Nähe von Zürich.
- 21 Jeune ingénieur électromécanicien pour diriger l'exploitation d'une des quatre centrales installées dans le Haut Katanga. Bruxelles.
- 59 Chemiker, Absolvent von Burgdorf oder Winterthur, mit Verkaufs- oder Betriebspaxis, zum Verkauf von Edelmetall. Zürich.
- 195 Ingénieur électricien diplômé EPF, si possible bilingue, pour le département électronique et courant faible. Canton de Neuchâtel.
- 263 Ingenieur mit Diplom einer Hochschule (Fachrichtung Physik oder Eletronik). Kanton Bern.

301 Elektroingenieur oder -techniker mit Erfahrung in der Kabel-, Kautschuk- und Kunststofffabrikation, als Mitarbeiter. Generalvertreter schweizerischer u. deutscher Maschinenfabriken für Belgien.

**B A U - A B T E I L U N G**

- 22 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für die Herstellung von Werk- und Detailplänen. Zürich.
- 24 Tiefbautechniker mit Praxis im städtischen Tiefbau, für Projekte und Bauleitung von Strassen und Kanalisationen. Ferner gelernter Tiefbauzeichner für vorstehend genannte Gebiete. Nähe Zürich.
- 26 Hochbauzeichner mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Büro-tätigkeit. Zürich.
- 28 Eisenbetonzeichner mit Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne sowie Eisenlisten. Zürich.
- 30 Je ein Eisenbetontechniker und -zeichner, ersterer guter Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-Hoch- und Tiefbau, letzterer für Schalungs- und Armierungspläne. Zürich.
- 34 Hochbauzeichner mit Praxis, für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten, inkl. Bauleitung. Nähe Zürich.
- 36 Jeune architecte diplômé EPF ou EPUL ayant quelque pratique. Paris.
- 38 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für die Mitarbeit einer grossen Schulanlage. Kanton Luzern.
- 200 Dipl. Bau- oder Kulturingenieur, evtl. dipl. Tiefbautechniker mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Strassen, Kanalisationen, Vermessungen, etc.; ferner dipl. Ingenieur, guter Statiker, für Projektierung und Berechnung von Eisenbeton für Hoch- und Tiefbau; sowie Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner mit etwas Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne. Innerschweiz.



# Bautenschutz

## Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93



Wir suchen für verschiedene Telephondirektionen

## Dipl. Elektrotechniker und Tiefbautechniker

die Freude und Interesse haben, beim Ausbau und Betrieb des schweiz. Fernmeldenetzes mitzuwirken.

Vielseitige und selbständige Tätigkeit.

Wechselweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen unter Beilage der Studien- und Arbeitsausweise sind zu richten an die

Telephon- und Telegraphenabteilung  
der Generaldirektion PTT in Bern

**Gemeinde Münchenstein****Stellen-Ausschreibung**

Zufolge Rücktrittes des bisherigen Amtsinhabers wird die Stelle des

## Leiters der Bauverwaltung

(Bauverwalter)

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** wenn möglich Ausbildung als Bau-Ingenieur oder Techniker, mit mehrjähriger Praxis im Bauwesen.

Besitz des Schweiz. Aktivbürgerrechtes.

Besoldung gemäss Besoldungsreglement Fr. 18 100.— bis Fr. 21 600.— plus Teuerungszulage, gegenwärtig 7 %, plus Sozialzulagen. Der Beitritt zur staatlichen Versicherungskasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis spätestens 31. Januar 1961 an die Gemeindeverwaltung Münchenstein einzureichen. Darin sind Angaben über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit zu machen. Außerdem sind Zeugniskopien, eine Pass-Photo und ein Arzt-Zeugnis beizulegen. Auskunft erteilt die Gemeindeverwaltung.

Münchenstein, den 5. Januar 1961. **Der Gemeinderat.**

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

# SUISELECTRA

Wir suchen für unsere Tiefbauabteilung einen

## Bureauchef

In Frage kommt ein in der Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen gut ausgewiesener Bautechniker oder -zeichner.

Der Aufgabekreis umfasst die Organisation und Ueberwachung der Arbeit in den Zeichnungsbureaux. Die Stelle erfordert Einsatzfreudigkeit und Einfühlungsvermögen. Idealalter: 35—45 Jahre.

Bewerber, die auf eine Dauerstellung mit neuzeitlichen Anstellungsbedingungen reflektieren, sind gebeten, ihre Offerten unter Beilage von Zeugnissen und Bekanntgabe der Gehaltsansprüche an die untenstehende Adresse zu richten. Diskretion zugesichert.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, Basel.

### Gemeinde Liestal

#### Stellenausschreibung

Die Stadtgemeinde Liestal sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes auf der Bauverwaltung einen

## Tiefbautechniker

oder evtl. gut ausgewiesenen Bauführer

**Arbeitsgebiet:** Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten im Strassenbau, sowie auf den Gebieten Wasser- versorgung und Kanalisationswesen.

**Besoldung:** Gemäss Besoldungsreglement, d. h. Fr. 11 600.— bis Fr. 14 200.— plus Teuerungs- und Sozialzulagen. Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerber belieben ihre Anmeldung unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Ausweisen bis 31. Januar 1961 an den Gemeinderat Liestal einzurichten.

Liestal, den 11. Januar 1961.

Der Gemeinderat

**Prader & Co. Chur AG.**  
Ingenieurbüro — Bauunternehmung  
**Chur**

suchen

### a) Bauingenieure

für unser Zentralbüro in Chur für folgende Arbeitsgebiete:

- Planung und Vorbereitung verschiedener interessanter Bauaufgaben
- Entwurf und Bearbeitung grösserer Bau- installationen
- Allgemeine Planungsarbeit für laufende Baustellen.

### b) Bauingenieure

für unser Zentralbüro in Chur für folgende Arbeitsgebiete:

- Projektierung von Neuanlagen im Hoch- und Tiefbau
- Statische Berechnungen für Eisenbeton- und Holzbauten.
- Bauleitungen.

### c) Bauingenieure

für selbständige Leitung grösserer Baustellen im Kanton Graubünden im Kraftwerk-, Strassen- und Brückenbau.

### d) Bautechniker

als Bauführer auf Baustellen im Kraftwerk-, Strassen- und Brückenbau im Kanton Graubünden.

### e) Bauzeichner (Tiefbau)

für unser Zentralbüro in Chur.

**Wir erwarten:** Mitarbeiter mit flottem Charakter, welche Initiative, verantwortungsbewusste und selbstständige Tätigkeit suchen.

Bauplatz erfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Jüngeren Bewerbern ohne Praxis wird ebenfalls die Möglichkeit geboten, sich in die betr. Stellung einzuarbeiten.

**Wir bieten:** Bei Eignung Dauerstellung, zeitgemässen Leistungslohn, geregelte Freizeit- und Ferienansprüche, Personalfürsorgestiftung, zusätzliche Unfallversicherung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbitten an unser Büro in Chur.

Wer möchte an der weiteren Entwicklung unseres noch jungen Ingenieurbureaus mit- helfen?

Es fehlen uns noch:

## 1-2 Eisenbetonzeichner 1 Tiefbauzeichner

Interessante Arbeit. 5-Tage-Woche.

Gianesi + Briner  
Ingenieurbureau  
Erlenbach ZH Tel. 90 63 40



Die **LIGNUM**, Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für das Holz, Zürich 8, Falkenstrasse 26, sucht initiative

## Persönlichkeit

für den Ausbau der Dokumentation über Holz und Holzwerkstoffe und die Leitung der Beratungsstelle für Holz als Bau- und Werkstoff.

Es handelt sich um eine ausbaufähige, vielseitige Stellung, für welche nur sehr tüchtige, zu selbständigem Arbeiten befähigte Bewerber mit technischer Ausbildung in Frage kommen.

Interessenten werden gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

### Gemeinde Aarburg

Die Stelle des

## Bauverwalters

wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Dem Bauverwalter obliegt die Aufsicht über das gesamte Bauwesen und die technische und administrative Bearbeitung der Bauaufgaben der Gemeinde Aarburg.

Die Besoldung richtet sich nach dem neuzeitlich revisierten Besoldungsreglement unserer Gemeinde. Der Beitritt zur aarg. Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Bewerber mit Ausbildung und Praxis im Baufach, mit Organisationstalent und Gewandtheit im schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten belieben ihre handgeschriebenen Anmeldungen mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, der Besoldungsansprüche, sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto, bis 31. Januar 1961 dem Gemeindeammannamt Aarburg einzureichen. Bevorzugt werden Bewerber mit abgeschlossener Technikumsausbildung.

Auskünfte erteilen die Gemeindekanzlei oder der Gemeindeammann.

**Der Gemeinderat**

### Stadt St. Gallen

### Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen sind für sofort oder nach Vereinbarung folgende Stellen neu zu besetzen:

## Dipl. Bauingenieur

zur selbständigen Behandlung interessanter Bauaufgaben.

## Tiefbautechniker

für Bauleitung und Projektierung.

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

als Mitarbeiter im Projektierungsbüro und bei Feldarbeiten.

Nähere Auskunft über Tätigkeitsgebiet, Entlohnung usw. erteilt der Stadtingenieur (Tel. 23 13 13).

Offerten mit Bild, Angaben über bisherige Tätigkeit, Lohnansprüche, Eintrittsmöglichkeit usw. sind an den Vorstand der Bauverwaltung einzureichen.

St. Gallen, den 14. Januar 1961. Die Bauverwaltung.

Wir suchen für Luzern

## dipl. Tiefbau-Ingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau sowie im Tunnel- und Stollenbau, gewandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen unter Chiffre R 30906 Lz an **Publicitas, Luzern**.

Grossunternehmen mit Sitz in Zürich sucht für seine Bauabteilung einen jüngeren, tüchtigen

## BAUZEICHNER

Wir wünschen: abgeschlossene Zeichnerlehre  
mehrjährige Praxis  
Freude an der Uebernahme von  
Verantwortung  
Sinn für Zusammenarbeit

Wir bieten: Gute Entlohnung  
fortschrittliche Arbeitsbedingungen  
(5-Tage-Woche)  
vorbildliche Sozialleistungen  
(sehr gut ausgebaut Pensionskasse)

Detaillierte Offerten (handgeschriebener Lebenslauf,  
Zeugniskopien, Photos) sind zu richten unter Chiffre  
P 48 635 Z an Publicitas, Zürich 1.

Schneider

## Toilettenkasten

rostfrei

Bieten grossen  
Komfort  
und besseres  
Aussehen.  
Vereinfachen die  
Installationen.

Ersparen  
separate  
Anschaffung und  
Montage von  
Spiegel,  
Glastablar,  
Steckdosen und  
Beleuchtung.

Die preisgünstigen,  
rostfreien  
Schneider-  
Toilettenkästen  
bewähren sich  
seit Jahren.



Prospekte und  
Auskünfte durch:

W. Schneider + Co.

Metallwarenfabrik,  
Langnau-Zürich,  
Tel. 051/92 34 77

## Bedeutender Immobilien-Anlagefonds

sucht einen erstklassig ausgewiesenen

## Fachmann der Liegenschaftsbranche

(Architekt oder Kaufmann)

## als Leiter der Liegenschaftsabteilung

### Aufgabenkreis:

Acquisition geeigneter Liegenschaften.  
Erstellung von Expertberichten über  
angebotene Objekte, hinsichtlich Lage  
(Qualität und Bauzustand etc.), Ausar-  
beitung von Ueberbauungsvorschlägen und  
Renditenberechnungen. Ueberwachung von Neubauten. Verhandlungen  
mit städtischen Baubehörden.

### Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter:

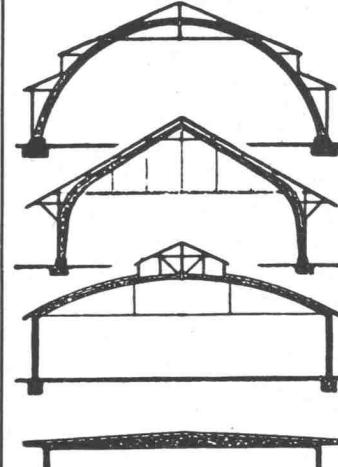
Initiative, Verhandlungsgewandtheit, Er-  
fahrung in der Mehrzahl der genannten  
Aufgaben, Beherrschung der deutschen  
und evtl. französischen Sprache.

### Wir bieten geeig- netem Bewerber:

Einen überdurchschnittlich vielseitigen und  
interessanten Dauerposten. Die Mög-  
lichkeit zu einer auf vielen Gebieten selb-  
ständigen Arbeit, Auto und vollen Spe-  
sensatz, sowie ein der Verantwortung  
und Stellung entsprechendes Salär.

Offerten werden mit grösster Diskretion behandelt.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, genauen Angaben über bisherige Tätigkeit und jetzige Stellung, Zeugniskopien, Handschriftprobe und Photo unter Chiffre H 80 539 Q an Publicitas AG., Basel.



**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**

Holz-Konstruktionen

**ARBON**

Spezialität

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN



3-schichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100 x 500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.

**G. Kämpf, Rapperswil/AG**  
Holzbau

Telephon (064) 3 42 12

La VILLE DE BULLE cherche un

# INGENIEUR

pour la direction de son service technique.

Les inscriptions, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, doivent être adressées jusqu'au 15 février 1961 au Secrétariat communal de la Ville de Bulle.

Gesucht per sofort oder später für unsere Bureaux in Wetzikon und Rüti-Zch.

## dipl. Tiefbautechniker Tiefbauzeichner und Eisenbetonzeichner

zur Behandlung interessanter Bauaufgaben des Hoch- und Tiefbaues. Teilweise 5-Tage-Woche. Gut honorierte Dauerstellen für geeignete Bewerber.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Angabe des Eintrittstermins sind erbeten an:

Schulthess & Dolder, Ingenieurbureau, Wetzikon-Zch., Eichstr. 2.

Gesucht für französische Schweiz

## Bauzeichner

**Wir suchen:** Gute Darsteller, mit Interesse an verantwortungsvoller, ausbaufähiger Position, Alter bis 30 Jahre.

**Wir bieten:** Angenehme Atmosphäre in fortgeschrittenem Architekturbüro. Team-Work, unter anderem Bearbeitung vorfabrizierter Gebäude. Gutes Salär, 5-Tage-Woche, bei Bewährung Dauerstelle.

Offerten sind zu richten an **Publicitas, Fribourg**, unter Chiffres P 10 268 F.

## Stellenausschreibung

Die Aargauische Gebäudeversicherungsanstalt sucht

## TECHNIKER

(Abschluss in Fachrichtung Tiefbau evtl. Maschinenbau) als Mitarbeiter in der Abteilung Feuerwehrwesen (Wasserversorgungsanlagen).

Dem Angestellten wird Gelegenheit geboten, sich in das Gebiet der Wasserversorgung einzuarbeiten. Er wird dann für die Prüfung und Begutachtung von Projekten und Beitragsgesuchen für die Erweiterung von Wasserversorgungsanlagen und allen damit zusammenhängenden Arbeiten eingesetzt.

Interessenten, wenn möglich mit Praxis auf dem Gebiete der Wasserversorgung, werden gebeten, ihre handschriftlichen Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Studienausweisen, Photo, Angaben von Referenzen und Gehaltsansprüchen bis 15. Februar 1961 zu richten an die **Direktion des Aargauischen Versicherungsamtes in Aarau**.



cherche comme

## Chef de bureau

à Genève

## Ingénieur staticien

expérimenté pour études  
béton armé et béton précontraint  
Entrée immédiate ou à convenir

s'adresser à

Société Anonyme Conrad Zschokke  
42, rue du XXXI Décembre, Genève

Gesucht per sofort oder später auf besteingerichtetes Ingenieurbüro in Zürich

## Eisenbetonzeichner

**Ich biete:** Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima bei 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle mit guter Entlohnung.

**Ich verlange:** Sauberen Charakter, gute Berufskenntnisse, speditive Arbeitsweise, evtl. einige Praxis.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Saläranspruch und Photo sind zu richten unter Chiffre ZF 9378 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Telefon (051) 28 94 90.

Gesucht tüchtiger, initiativer

## Bautechniker oder Bauzeichner

zur selbständigen Führung des technischen Büro, Anfertigen der Pläne für Holz- und Massivbauten, Bauführung und Abrechnungen.

Für tüchtigen Bewerber mit einwandfreiem Charakter gut bezahlte Lebensstelle.

Offerten an **Hans Rutz**, Bauunternehmung, Schwarzenbach b. Wil SG

Das Eidg. Meliorationsamt in Bern sucht einen

## TECHNIKER

mit abgeschlossener Technikums- oder gleichwertiger Berufsausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Amtssprache. Kenntnisse im landwirtschaftlichen Hochbau erwünscht. Befähigung zum schriftlichen Ausdruck.

Besoldung 9080 bis 13 630 evtl. 11 190 bis 15 990 Franken zuzüglich Teuerungs- und gesetzliche Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr je nach Wohnort und Zivilstand.

Offerten mit Lebenslauf sind an das Eidg. Meliorationsamt, Zieglerstrasse 30, Bern 3, zu richten.

Gesucht für baldmöglichen Eintritt zur Mitarbeit an grösseren Bauaufgaben

## 1 Sekretärin

## 1 Hochbautechniker

(evtl. junger Architekt)

## 1 Hochbauzeichner

Auf bereits gute Erfahrung wird Wert gelegt. Bewerbungen erbitte ich mit Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsanspruch und Angabe über Eintrittsmöglichkeit. Das Büro hat 5-Tage-Woche.

**A. Kellermüller**, Architekt BSA/S. I. A., Turnerstrasse 1, Winterthur.

Gesucht von Arch.-Büro mit interessanten und vielseitigen Aufgaben

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

5-Tage-Woche. Anfragen Tel. 34 14 30 Zürich.

**«WIPPERMANN»**

Präzisions-Rollenketten-Antriebe

für hohe Ansprüche



Komplette  
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

Talstraße 66 Telephon (051) 2752 01/272780 Postfach Zürich 39

## BAU - UNTERNEHMUNG

**GLÄSER**  
**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

**GLAS  
BETON  
BAU**



**Ruppert, Singer & Cie. AG.**

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Gesucht auf Ingenieurbüro der Ostschweiz:

## 1 dipl. Bauingenieur

evtl. dipl. Tiefbautechniker

für selbständige Projektierung und Bauleitung auf dem Gebiet der Abwasserreinigung und des Kanalisationsswesens. (Stellvertreter des Chefs.)

## 1 dipl. Bauingenieur

evtl. dipl. Tiefbautechniker

für selbständige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiet der Verkehrsplanung und des Strassenbaues.

## 2 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

### 1 Eisenbetonzeichner

Wir verlangen: Exakte und selbständige Arbeit.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, Dauerstelle mit guter Entlohnung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre ZM 4133 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Bedeutendes Unternehmen in der Nordwestschweiz sucht für die Leitung seines Ing.-Bureaus einen besonders in Statik und im Entwurf von modernen Eisenbetonkonstruktionen erfahrenen

## Bureau-Chef

Wir bieten bei Bewährung eine gut bezahlte und in allen Teilen interessante Lebensstellung.

Altersfürsorge und Wohlfahrtsfonds.

Bei Bedarf entsprechende Neuwohnung vorhanden. Eintritt im Frühling oder nach Uebereinkunft.

Diesbezügliche Offerten mit Zeugnissen und Referenzen sind zu richten unter Chiffre ZP 4288 an Mosse-Annoncen A. G., Zürich 23.

Gesucht:

## Stahlbauingenieur

für Projektierung und Bauführung in kleinere, modern eingerichtete Stahlbauwerkstätte in Zürich. 5-Tage-Woche. Pensionskasse.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Referenzen und Angabe von Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZH 4305 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Abteilungschef

auf Quartierplanbüro.

Grösseres Ing.-Büro in der Nähe Zürichs sucht zur Leitung der Abteilung Quartierpläne einen gut qualifizierten Tiefbau- oder Vermessungstechniker mit Praxis auf diesem Arbeitsgebiet.

Er sollte Projektierungen, Verhandlungen mit Behörden und Privaten bald selbständig durchführen können.

Angenehmes, freies und kameradschaftliches Arbeitsklima. Fortschritt. Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 4199 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für unsere Entwurfsabteilung suchen wir einen talentierten

## Architekten

der künstlerisch begabt ist und über erstklassige darstellerische Fähigkeiten verfügt.

Aufgabenkreis: Industrie- und Verwaltungsbauten im In- und Ausland. Fünftage-Woche.

Bewerber sind gebeten, Lebenslauf, Arbeitsproben und Photo einzureichen an

Suter & Suter, Engelgasse 12, Basel.

Langjähriges Ingenieurbüro in Zürich sucht

## Techniker Zeichner

für Eisenbeton und Tiefbau. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten an Ingenieurbureau Walter Klinke S. A., Weinbergstrasse 1, Zürich 1, Telephon 34 94 34.

Grösseres Architekturbüro sucht

## Spezialisten

für Wettbewerbs- und Projektbearbeitung. Gut honorierte, selbständige Tätigkeit, 5-Tage-Woche. Det. Offerten mit einigen Planbeilagen unt. Chiffre ZN 4295 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau d'étude pour la préfabrication et le génie civil à Genève cherche pour entrée immédiate ou à convenir

## 1 ingénieur staticien 1 technicien en génie civil

(notions de français désirées mais pas indispensables) semaine de 5 jours — bon salaire — équipe jeune et dynamique.

Faire offre avec curriculum vitae, photo et copies certificats sous chiffre OFA 1025 G Orell Füssli-Annonces, Genève.

Technisches Büro in Sitten (Wallis) sucht

## Eisenbeton-Zeichner

für Grossaufträge auf dem Gebiete Eisenbeton und vorfabriziertem Beton.

Wir bieten: Abwechslungsreiche Arbeit, Gute Entlöhnung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Wir verlangen: Einige Jahre praktischer Erfahrung, Initiative.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an Bureau technique Michel Andenmatten, Ing. S. I. A./EPUL, 9, rue de la Dixence, Sitten.

Gesucht künstlerisch befähigter

## Architekt

für die Bearbeitung von Wettbewerben. Gute Honorigierung, Dauerstelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZH 4295 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht initiativer und zuverlässiger, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## Bautechniker-Bauführer

für interessante Aufgaben. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

O. Suri, Architekt S. I. A., Nidau-Biel.

## Die von Moos'schen Eisenwerke

suchen für Beratung auf dem Gebiete der ARMIERUNGS-STÄHLE

## Bau-Ingenieur

oder

## Bau-Techniker

Der Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen.

Wenn Sie an wissenschaftlicher Tätigkeit und am Kontakt mit Bau-Fachleuten interessiert sind, senden Sie Ihre Bewerbung mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Sprachkenntnisse an die

Direktion der AG. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern, Kasernenplatz 1.

Ingenieurbüro in Zürich sucht

## Eisenbetonzeichner

5-Tage-Woche mit durchgehender englischer Arbeitszeit. Offerten unter Chiffre ZR 4248 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger bauzeichner sucht auf mai interessante und gute stelle in basel, der schweiz oder im ausland. Wettbewerberfahrung, projektiert und modellarbeiten sämtl. objekte, sowie erfahrung in allen anderen arbeiten. Gute referenzen. Offerten unter chiffre OFA 17338 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel 1.

**PASSAVANT**

liefert

Konstruktionen für die Reinigung  
kommunaler Abwässer in Kläranlagen

**PASSAVANT-WERKE**  
**MICHELBACHER HÜTTE**  
**(b. MICHELBACH, NASSAU)**

Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8

Feldeggstrasse 28

## Commune de Lausanne

### Concours d'architecture pour l'étude d'un nouveau collège à Bellevaux-Dessus (ancienne propriété Curchod)

La Municipalité de Lausanne ouvre un concours de projets pour l'étude d'un nouveau collège qu'elle se propose de construire sur la propriété communale sise à Bellevaux-Dessus (ancienne propriété Curchod).

Sont admis à concourir:

- a) les architectes diplômés ou reconnus par le Conseil d'Etat vaudois (art. 70 LPC) habitant ou établis régulièrement sur le territoire de la Commune de Lausanne depuis un an au moins à la date d'ouverture du concours;
- b) les architectes, employés de bureaux dont le propriétaire ne participe pas au présent concours, s'ils répondent aux exigences formulées à la lettre a) ci-dessus et s'ils sont au bénéfice d'une autorisation écrite de leur employeur (à déposer au moment du retrait du programme).

Le règlement-programme peut être consulté au Service des bâtiments de la Ville, rue de la Vigie 6 (Poste central des pompiers) à Lausanne, les jours ouvrables de 8—11 h., du 25 janvier au 29 avril 1961.

Les documents nécessaires aux concurrents seront délivrés à la même adresse et dans les mêmes délais moyennant versement d'une finance de dépôt de Fr. 50.—.

Le délai de remise des projets de concours est fixé au 1er juin 1961.

La commission des concours S. I. A. a approuvé le programme.

Direction des travaux

Gesucht in Architekturbüro der Stadt Bern

### Architekt oder Bautechniker als Bürochef

Offerten unter Chiffre M 8429 Y an Publicitas, Bern.

Wir suchen auf unser Architekturbüro auf nächstes Frühjahr einige

### Bauzeichner

und einen

### Bautechniker

für die Behandlung von vielseitigen Bauprojekten. Angenehmes Arbeitsklima und guter Lohn werden zugesichert.

Off. sind erbeten unter Chiffre F 5734 Z an Publicitas Zürich.

### Die Baudirektion Basel-Landschaft sucht

im Sektor

**Hochbauwesen:** für die Bearbeitung von Vorprojekten, Raumprogrammen und Gebäudeunterhalt etc.

**Architekt** mit Diplomabschluss, als Adjunkt (Besoldungsklasse 23) Fr. 18 100.— bis Fr. 21 600.—

**Hochbautechniker** (Bes.-Kl. 17 oder 18) Fr. 13 000.— bis Fr. 16 700.—

**Bauführer** (Bes.-Kl. 16 oder 17) Fr. 12 200.— bis Fr. 15 700.—.

im Sektor  
**Baupolizei:**

für die Kontrolle von statischen Berechnungen sowie Bautenkontrolle etc.

**Ingenieur** mit Diplomabschluss (Bes.-Kl. 23) Fr. 18 100.— bis Fr. 21 600.—

**Baupolizeibeamter** (Bes.-Kl. 17) Fr. 13 000.— bis Fr. 15 700.—.

im Sektor  
**Planungsstelle:**

**Fachtechnischer Mitarbeiter** mit Praxis in Planungsfragen (Besoldung je nach Vorbildung, Alter und Praxis)

**Zeichner** je nach Alter und Praxis (Bes.-Kl. 8, 11 oder 13) Fr. 8400.— bis Fr. 13 000.—.

im Sektor  
**Strassen- und  
Wasserbau:**

**Zeichner** je nach Alter und Praxis (Bes.-Kl. 8, 11 oder 13) Fr. 8400.— bis Fr. 13 000.—.

Zu den vorstehenden Besoldungsansätzen werden Verheiraten Sozial- und Kinderzulagen sowie 7 % Teuerungszulage ausgerichtet. Teilweise 5-Tage-Woche; gut ausgebauten Sozial-Einrichtungen, Detaillierte Auskünfte über die Aufgaben, Arbeitsbedingungen etc. erteilt das Sekretariat der Baudirektion oder das Personalamt.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Handschriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben, Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen sowie einer Photo sind bis 20. Februar 1961 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Vorstellung nur auf besondere Einladung

Liestal, den 16. Januar 1961.

Baudirektion Baselland

Gesucht tüchtiger, initiativer

### Bauzeichner

mit mindestens 2 Jahren Praxis auf kleines Architekturbureau. Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

P. Sennhauser, Dipl. Arch. S. I. A., Rindermarkt 1, Zürich 1, Tel. 34 93 66.

### Dipl. Tiefbautechniker

26 Jahre (gelernter Eisenbetonzeichner), sucht neuen Wirkungskreis (Westschweiz bevorzugt). Offerten unter Chiffre ZP 106 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht initiativer, selbständiger

### Bauführer-Bautechniker

für grössere Bauaufgaben. Bewerber, welche sich über Wissen und Erfahrung ausweisen können, bitte ich um ihre Anfrage an:

E. Schmid, Architekt, Steigstr. 40, Schaffhausen, Tel. 053/5 18 30.

Gesucht für Architekturbüro S. I. A. am Zürichsee

## 1 Hochbautechniker 1 Bauzeichner

für interessante, vielseitige Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstellen.

Handschriftliche Bewerbungen unter Beilage einer Foto sind erbeten unter Chiffre ZO 4365 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht in Ingenieurbureau

## Bauingenieur

für Leitung eines Zweigbüros auf dem Platz Zürich.

**Wir verlangen:** Gewandten Statiker mit einigen Jahren Praxis, selbständige Persönlichkeit.

**Wir bieten:** Interessante und vielseitige Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Alterssparkasse.

Offerterne erbeten unter Chiffre OFA 7868 W an Orell-Füssli-Annونcen AG., Zürich 22.

Wir suchen für die Ausführung grosser Industrie- und Geschäftshausbauten zum baldmöglichsten Eintritt tüchtigen, zuverlässigen

## HOCHBAUTECHNIKER

mit mehrjähriger Erfahrung im Ausarbeiten von Werk- und Detailplänen, Offertunterlagen, Abrechnungen. Gewandtem Verhandlungspartner, der Freude am selbständigen Arbeiten hat, wird bei Eignung interessante, gutbezahlte Dauerstelle geboten. 5-Tage-Woche.

## BAUZEICHNER

der auf sauberes Zeichnen von Projekt- und Detailplänen Wert legt und in seinem Berufe weiterkommen möchte, findet entsprechende Möglichkeiten.

Bewerber sind gebeten sich zu wenden an Vogelsanger-Schwarzenbach-Maurer, Architekten, Jenatschstrasse 6, Zürich 2, Telefon (051) 23 28 18.

Gesucht

## 1 Bautechniker/Architekt 1 Bauzeichner (guter Darsteller)

für grössere Bauaufgaben und Wettbewerbe. Angenehme Arbeitsbedingungen, gute Bezahlung. Offerterne mit Planbeilagen unter Chiffre ZG 4295 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## EWZ

Gesucht

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz. Nachführen von Leitungsplänen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner, Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach Zürich 23

## BROWN BOVERI

Wir suchen für unser Baubüro per sofort oder nach Vereinbarung

## BAUTECHNIKER/BAUFÜHRER

zur selbständigen Bearbeitung und Ueberwachung interessanter Neubauten und weiterer Bauaufgaben.

Dauerstelle, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Interessenten, die sich über entsprechende Erfahrung im Büro und auf der Baustelle ausweisen können, werden gebeten, sich unter Kennziffer 750 mit unserem Personalbureau in Verbindung zu setzen.

AG. Brown, Boveri & Cie., Baden

Gesucht erfahrene, zuverlässige, tüchtige

## Bauführer Bautechniker Bauzeichner

für Wohn- und Geschäftshausbauten.

Engl. Arbeitszeit, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an

Architekten **A. F. Sauter + A. Dirler**,  
dipl. Architekten S. I. A., Zürich, Klausstr. 33.

Firma der **Kunststoff-Industrie** sucht

## Architekt/Bautechniker

vorläufig für

### nebenamtliche Mitarbeit

spätere vollamtliche Tätigkeit möglich.

Konstruktive Bearbeitung, statische Bearbeitungen usw. in Zusammenarbeit mit Entwicklungsabteilung.

Wie: Kleinhäuser — Platten — Profile — Bauelemente usw. aus **glasarmierten Kunststoffen**.

Offerten unter Chiffre ZV 4376 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

als Stellvertreter des örtl. Bauleiters eines Kraftwerkes in der Innerschweiz gesucht. Offerten unter Chiffre ZA 4138 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per 1. 3. 1961 oder früher

## Bauzeichner und dipl. Bautechniker

auf Architekturbüro nach Küschnacht/Zürich.

Verlangt wird eine gewisse Erfahrung und zuverlässiges, sauberes Arbeiten auf Büro und Bauplatz. Bewerber wollen sich melden unter Beilage von Unterlagen an: **F. Jung**, dipl. Arch. S. I. A., Ob. Heslibachstr. 79, Küschnacht/Zeh.

Mittleres Architekturbüro S. I. A. auf dem Platz Zürich sucht auf das Frühjahr 1961 jungen

## BAUZEICHNER

Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZF 4356 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. in Brugg zuverlässiger

## Bautechniker/Bauzeichner

versiert in Kostenvoranschlag, Ausführungsplänen usw.

Eintritt raschmöglichst. Gute Honorierung, angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZN 4353 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Erfahrener Bauführer

gesucht auf Frühjahr oder Sommer 1961 von Architekturbüro BSA/S. I. A. für grosse Baustelle bei Biel. Bei Konvenienz Dauerstelle mit interessanten Anstellungsbedingungen möglich. 5-Tage-Woche.

Bewerbung erbeten mit Lebenslauf unter Chiffre A 8530 Y an **Publicitas, Bern**.

Bedeutendes Unternehmen der Baustoffbranche im Kanton Bern sucht

## technisch-kaufmännischen Mitarbeiter

als Leiter der Abteilung für vorgefertigte Bauelemente.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur oder Techniker, mit besonderen Kenntnissen auf dem Gebiet der Vorspanntechnik und der Statik vorgespannter Bauelemente, Eignung und Erfahrung als Betriebs- und Verkaufsleiter.

Tatkräftige und an selbständiges Arbeiten gewohnte Interessenten mit ausreichenden Kenntnissen der französischen Sprache sind gebeten, Offerten mit den üblichen Bewerbungsunterlagen einzureichen unter Chiffre P 20 374 U an **Publicitas AG., Biel**.



Geheizt wird mit

OERTLI

Oelbrenner



#### Kanton Aargau, Baudirektion

Wir suchen für das Wasserbau- und das Wasserwirtschaftsamt

- 1 Bauingenieur**
- 1 Tiefbautechniker**
- 1 Tiefbauzeichner**

Für jüngere Interessenten besteht die Möglichkeit, sich in ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet einzuarbeiten und sich mit der Zeit einen weitgehend selbständigen Posten zu schaffen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Fachausbildung, womöglich mit etwelcher Praxis im Tief- und Wasserbau.

Besoldung nach Dekret und Uebereinkunft. Jeder 2. Samstag ist frei.

Anmeldung mit den üblichen Beilagen sind erbeten an  
**Aarg. Baudirektion**

Selbständiger, verantwortungsbewusster

## Dipl. Bauingenieur

versiert in allen Strassenbauarbeiten, sucht sich zu verändern. Eigener Wagen vorhanden.

Offerten unter Chiffre ZU 4409 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau d'ingénieur, Suisse Romande, cherche

## ingénieur civil diplômé

ayant initiative et esprit d'équipe, capable de travailler de manière indépendante.

Béton armé, béton précontraint, génie-civil et constructions industrielles.

Offre manuscrite avec curriculum vitae, références, photo, sous chiffres ZC 4416 à Annonces Mosse, Zurich 23.

#### Politische Gemeinde Flawil

Wir suchen tüchtigen  
**Bauführer**

für die Bauleitung des Neubaus unseres Gemeindekrankenhauses im Kostenbetrag von ca. 4 Millionen Franken. Baubeginn: zirka 1. September 1961.

Bewerber, die sich für die Uebernahme dieser Bauleitung interessieren, sind gebeten, ihre Offerte mit Unterlagen und Gehaltsangaben bis 28. Februar 1961 an das Gemeindeamt Flawil zu richten.

## **Wir suchen**

# **HOCHBAUTECHNIKER BAUZEICHNER**

für interessante Industrie- und Gewerbegebäute.

Verlangt wird:

Selbständigkeit, Einsatz und speditive Arbeitskraft.

Geboten wird:

Dauerstelle mit guter Honorierung, 5-Tage-Woche, Sozial- und Risikoversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bild, Zeugnisschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre A 5891 Z an **Publicitas, Zürich**.

Wir suchen auf den 1. April oder 1. Mai 1961 einen jüngeren

### **dipl. Ingenieur**

Sie hätten bei uns an den laufenden statischen Arbeiten mitzuarbeiten. Da wir in unserem eher kleinen Betrieb vorwiegend Aufträge aus der Industrie haben, können Sie einer interessanter Arbeit versichert sein.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Zuschrift.

Ing.-Büro W. Pfeiffers Erben, Turnerstrasse 1, Winterthur.

Holzbau-Geschäft mit eigenem Architekturbüro sucht jungen, initiativen

### **Bauzeichner**

für die Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs-, Detailplänen und Bauabrechnungen. Spezialgebiet: Landwirtschaftliche Bauten, Siedlungen. Bewerber, die sich für eine selbständige Stelle interessieren, richten ihre schriftliche Offerte an **Robert Schaub, Architekturbüro, Andelfingen**, Tel. (052) 4 11 19.

## **Stellenausschreibung**

Die Baudirektion des Kantons Bern sucht in ihr Büro für Wassernutzung und Abwasserreinigung

### **1. einen Tiefbauingenieur oder Tiefbautechniker**

mit Kenntnissen auf dem Gebiet der Abwasserreinigung, Kanalisation und des Gewässerschutzes, Fähigkeit zum Umgang mit Gemeindebehörden und Privaten, gute französische Sprachkenntnisse.

### **2. einen Bauzeichner oder technischen Angestellten**

mit einigen Kenntnissen auf dem Gebiet des Tiefbaues, Sinn und Befähigung für administrative Arbeiten, gute französische Sprachkenntnisse.

Für beide Stellen Arbeitsort **Bern**; Dauerstelle, Besoldung und Dienstantritt nach Uebereinkunft, Pensions- und Krankenkasse.

Schriftliche Anmeldungen bis und mit dem **15. Februar 1961** an das Büro für Wassernutzung und Abwasserreinigung, Rathausplatz 1, Bern, welches ebenfalls nähere Auskunft erteilt. Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Bern, den 18. Januar 1961.

**Der Baudirektor des Kantons Bern: Bravand**

**AROSA** Wir suchen für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben einen tüchtigen

## **Hochbauzeichner Bauführer Hochbautechniker**

mit mehrjähriger Praxis. Off. an: **A. Rocco, dipl. Architekten S.I.A./ETH, Arosa**, Tel. 081/3 14 44.

Gesucht von Ingenieur-Büro in grösserem Sportort Graubündens

## **1 Tiefbautechniker (Eisenbeton) 1 Eisenbetonzeichner**

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZO 4401 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt in Ingenieurbüro der Innerschweiz tüchtiger

## **Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner**

zur Bearbeitung von Strassenprojekten. Offerten unter Chiffre ZM 4403 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht wird für neuzeitlich geführtes Ingenieurbüro in Luzern zu baldigem Eintritt zuverlässiger, initiativer und erfahrener

## dipl. Bau-Ingenieur

(guter Statiker) zur selbständigen Behandlung interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung ausbaufähige Position als Bürochef.

Offerten mit den üblichen Beilagen unter Chiffre ZB 4402 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

## Eisenbetontechniker / Zeichner

in Dauerstellung. 5-Tage-Woche. Anfragen unter Tel. 90 33 89.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit zweieinhalb Jahren Unternehmerpraxis sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro (allg. Tiefbau, Strassenbau, Tunnelbau) oder Unternehmung. Offerten unter Chiffre ZC 4343 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur ETH

mit fünf Jahren Praxis, sucht selbständigen Posten auf Ingenieurbüro in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre OFA 2149 Zv an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich 22.

### Gesucht: Lehrstelle als Bauzeichner

Abgeschlossene Lehre. Erfahrung im Baufach vorhanden. Offerten unter Chiffre ZA 4383 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Diplomierte Architektin

künstlerisch begabte Entwerferin, Bulgarin (Dipl. Sofia), zur Zeit in Paris tätig, mit sechsjähriger Praxis, sucht passendes Engagement in schweiz. Architektur-Büro. Bern oder Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre P 1320 N an Publicitas, Neuchâtel.

Bautechniker übernimmt

## Kostenvoranschläge

Submissionen (fertig maschinengeschrieben, Matrizen), Detail- und Werkpläne zu kulanten Bedingungen. Anfragen unter Chiffre B 5018 Z an Publicitas, Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

in ungekündiger Anstellung, mit 7jähriger Erfahrung in Projektierung von Eisenbeton, Vorspannbeton, Stahlbau, Wasserbau, sucht leitende, verantwortungsvolle Stelle. Off. unter Chiffre ZF 4368 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur dipl. ETH

sucht Stelle auf Platz Zürich. Offerten unter Chiffre ZJ 4306 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Architekt ETH

übernimmt Arbeiten zu S.I.A.-Tarif. Offerten unter Chiffre G 70186 Y an Publicitas Bern.

## Tiefbautechniker

sucht auf Frühling 1961 Stelle in Unternehmung. Offerten unter Chiffre O 50 389 Q an Publicitas AG., Basel.

## Junger Bautechniker sucht Heimarbeit

Uebernahme von Ausführungsplänen sowie Kostenvoranschläge zu günstigen Bedingungen. Anfragen unter Chiffre ZM 115 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für Industrie und Bauunternehmer zu verkaufen an Dorf und Strasse schön gelegene Halde, 40 000 Quadratmeter Land à Fr. 3.— gesamthaft. Nähe Courtepin (Fribourg). Offerten erbeten an Postfach 46, Basel 12.

Wir verkaufen wegen Platzmangel äusserst vorteilhaft:

## 1 Glattwalzwerk

mit 2 Mangan-Hartstahl-Walzen, 550 mm  $\phi$   $\times$  500 mm breit, komplett mit Voll- und Leerscheibe.

Daverio AG., Postfach 337, Zürich 31, Tel. (051) 42 17 77.

## Cheminées de salon en tous genres

Garantie de fonctionnement impeccable. Travail soigné.  
Se recommande:

Jean Brignoni, 11, rue de la Madeleine  
Genève, téléphone 25 88 07

De retour à Genève après une longue absence pour raison de santé. Plans et devis à disposition.

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**  
selbst? Wir offerieren für Ihre Re-  
paraturwerkstätte

## neue und gebrauchte Werkzeugmaschinen



AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17.



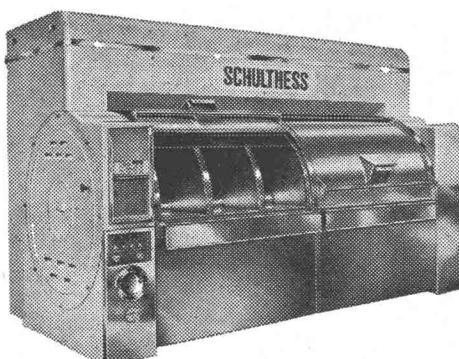
«Ich sehe klar: Für unsere neue Wäschereianlage wählen wir SCHULTHESS!»

Grosse Wäschereianlagen müssen straff geplant werden. Raumverhältnisse, täglicher Wäscheanfall, Art des Waschgutes — dies alles bedingt gründliches Überlegen und eine Aussprache mit erfahrenen Fachleuten.

Schulthess richtet jährlich für viele Millionen Franken Grossanlagen ein. Ihr Fabrikationsprogramm umfasst alles, was ein Spital, eine Anstalt, ein Hotel, ein Heim oder auch Industrie- und Gewerbebetriebe benötigen. Dank unserer reichen Erfahrung zeigen wir dem Kunden den für ihn günstigsten, kostensparendsten Weg.

Dazu kommt, dass Schulthess alle Waschautomaten von 4-60 kg und sämtliche Pullman-Anlagen bis 230 kg Ladegewicht mit Lochkarten steuert. Der Wäschemeister schiebt nur noch die auf das Waschgut abgestimmte Karte ein und sofort beginnt der Automat das richtige Waschprogramm.

Verlangen Sie eine unverbindliche Besprechung mit Schulthess, bevor Sie sich in irgend einer Richtung festlegen. Das wird sich für Ihr Investitions-Budget vorteilhaft auswirken.



Bäckereien, Metzgereien, Hotels, Heime, Anstalten, Spitäler, Sanatorien, öffentliche Körperschaften, Industriebetriebe — für alle baut Schulthess die zweckmäßigste Wäschereianlage.

# SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

Zürich	Stockerstrasse 57	Tel. 051/27 44 50
Bern	Aarbergergasse 29	Tel. 031/ 30321
Chur	Bahnhofstrasse 9	Tel. 081/ 20822
Lausanne	16, avenue du Simplon	Tel. 021/26 21 24
Neuenburg	9, rue des Epancheurs	Tel. 038/ 58766

